



## خرنگه کولای شی د سفر سند ترلاسه کړئ



ستاسو د سفر اسناد **شخصي** دي. تاسو کولای شی د سفر سند ترلاسه کړئ، په دې شرط چې تاسو د **کډوال حیثیت "سیاسي قبولی" یا فرعي محافظت "اجتماعی قبولی" گټه اخیستونکي اوسئ.**



که تاسو د کډوال حیثیت "سیاسي قبولی" څخه گټه اخیستونکی یاست، ستاسو د سفر اسناد او ستاسو د کورنۍ سفر اسناد له اجرا وروسته پنځه (5) کاله اعتبار لري. دا د دې مودې لپاره د اعتبار وړ دي په دې شرط چې تاسو یو بالغ شخص یاست، یا یو زیرسن شخص چې عمر یې څوارلس (14) کاله بشپړ کړی وي. ستاسو سند به د درې (3) کلونو لپاره د اعتبار وړ وي که چیرې تاسو نبالغ یاست چې له څوارلسو (14) کلونو څخه کم عمر مو بشپړ کړی وي.



## خرنگه کولای شی د سفر اسنادو غوښتنه وکړئ :



د **پولیسو د پاسپورټ دفتر (یا د بهرنیانو څانګه "بیورو")** کې غوښتنه وکړئ. ستاسو د اوسیدو ځای پورې اړوند د پاسپورټ مناسب دفتر غوره کړئ. د پاسپورټ دفتر کې، تاسو به د غوښتنلیک یو فورمه وسپارئ، چې تاسو ته د پاسپورټ دفتر لخوا درکړل شوي، د اړین اسنادو او اداري فیس سره لاندې تشریح شوي. تاسو باید د گوتو نښې "Fingerprints" هم ورکړئ.



کله چې تاسو غوښتنه کوئ، تاسو باید د اوسیدو جواز (ADET) له ځان سره ولرئ ترڅو دا غوښتنې په وخت ښکاره کړئ، که نه نو تاسو باید د نړیوال محافظت غوښتونکي کارت "سه برګه" وړاندې کړئ چې د "اوسیدو جواز پاتی" مهر ولري.



د خپلو ماشومانو لپاره د سفرې اسنادو غوښتنه کولو لپاره، تاسو یو ډول اسنادو/ اداري فیسونو ته اړتیا لرئ لکه څنګه چې لاندې تشریح شوي. همدارنګه، که چیرې ستاسو ماشومان شپږ (6) کلن او یا ډیر وي، نو تاسو باید د پاسپورټ دفتر ته راولئ ترڅو د هغوی د ګوتو نښې "Fingerprints" واخیستل شي.



هرڅومره ژر تر ژر چې تاسو اړین اسناد وسپارئ، تاسو ته به د پاسپورټ دفتر کې د رسید سند ثبوت درکړل شی. تاسو باید دا له لاسه ورنه کړئ، ځکه چې تاسو د خپل سفر سند ترلاسه کولو لپاره ورته اړتیا لرئ.



په هغه صورت کې چې تاسو د 30 می، 2020 دمخه د سفر اسنادو لپاره غوښتنلیک کړی وی، سربېره د پورته ذکر شوي سندونو، تاسو باید د پناه غوښتنې دفتر پرېکړه هم وړاندې کړئ چې دا ثابتوي چې د سفر اسنادو خپرول منظور شوي. د دې لپاره چې وګورئ که ستاسو پرېکړه لاهم پاتې ده، تاسو باید د [سفر اسنادو لپاره پرېکړې](#) برخې کې هر ډول اعلاناتو وګورئ. تاسو به وکولای شئ د خپلې قضیې نمبر پر اساس، د پناه غوښتنې خدمت په اعلانونو برخه کې خپله پرېکړه [دلته](#) ومومئ، ستاسو د قضیې نمبر پر اساس. په هغه صورت کې چې تاسو د 30 می، 2020 وروسته غوښتنه کړې، کومه پرېکړه نه ده شوې، نو تاسو اړتیا نلرئ پرېکړه وړاندې کړئ.



د **ډي لیسیت** **خخه د پاسپورټ دفتر غوره کړئ، ستاسو د اوسیدو ځای**

**پراساس.**



اړین اسناد چې تاسو یې باید د غوښتنلیک سره د پاسپورټ دفتر کې وسپارئ، که چیرې تاسو د **کډوال حیثیت "سیاسي قبولی" گټه اخیستونکی** یاست، په لاندې ډول دي :

- د سفر اسنادو جاري کولو لپاره د غوښتنلیک / رسمي اعلان فورمه کومه چه د پاسپورټ دفتر لخوا چمتو شوي ده.
- د هغې پرېکړې کاپي چې د کډوال حیثیت "سیاسي قبولی" یې تصویب/ثابت کړي.
- د پرېکړې یوه کاپي چې د استوګنې جواز "اقامه" (ADET) خپرول تصویب کړي.
- د پاسپورټ دوه وروستي/تازه عکسونه.
- د اداري فیس رسید **(څرنګه کولای شئ د اداري فیس په اړه لارښوونې ترلاسه کړئ دلته یې ولولئ).**



اړین اسناد چې تاسو یې باید د غوښتنلیک سره د پاسپورټ دفتر کې وسپارئ، که چیرې تاسو د **فرعي محافظت "اجتماعی قبولی" گټه اخیستونکی** یاست، په لاندې ډول دي:

- د سفر اسنادو جاري کولو لپاره د غوښتنلیک / رسمي اعلان فورمه د پاسپورټ دفتر لخوا چمتو شوي ده.
- د پرېکړې یوه کاپي چې دا تاییدوي چې تاسو ته باید د فرعي محافظت "اجتماعی قبولی" حیثیت درکړل شي، د یادونې سره چې تاسو ته باید د یونان دولتي چارواکو لخوا TDV یعنی سفر سند درکړل شی. که چیرې دا ډول یادداشت ستاسو په پرېکړې سند کې نه وی ذکر



- شوې، دا ستاسو مکلفیت دی چې داسې یو سند وړاندې کړئ چې دا ثابته کړي چې ستاسو د هیواد چارواکو لپاره په حقیقت کې امکان نلري چې تاسو ته ملي پاسپورټ درکړی (د مثال په توګه ستاسو د هیواد د سفارت لخوا صادر شوی اړوند سند په یونان کې). د پرېکړې یوه کاپي چې د استوګنې جواز "اقامه" (ADET) خپرول تصویب کړي.
- د پاسپورټ دوه وروستي/تازه عکسونه.
  - د اداري فیس رسید **(څرنګه کولای شئ د اداري فیس په اړه لارښوونې ترلاسه کړئ دلته یې ولولئ).**



### نور ګټور معلومات، ستاسو د ماشومانو د غوښتنلیکونو په اړه

په هغه حالت کې چې تاسو او ستاسو میرمن د خپلو ماشومانو ساتنه شریکوي او دا امکان نلري چې تاسو دواړه د پاسپورټ دفتر کې د خپلو ماشومانو لپاره غوښتنلیک سپارلو لپاره حاضر شئ، دا کافي دی که یو د مور او پلار څخه شتون ولري او لیکلی رضایت شتون ولري. د بل یو د والدین څخه (په هر حال، پدې حالت کې د هغه/هغې لاسلیک باید د رسمي چارواکو لخوا تایید شي).

✓ په هغه حالت کې چې تاسو د خپلو ماشومانو ځانګړي سرپرست یاست او هیڅ رسمي سند شتون نلري چې دا ثابت کړي چې تاسو واقعي ځانګړي سرپرست یاست (د بیلګې په توګه طلاق او د سرپرست یا مړینې سند مقرر کول)، تاسو باید یوه اړونده حلفي سند وسپارئ دوهمه ماده، د ګډ وزیر د پرېکړې شپږم پاراګراف 10302/ دولتي جریده 2036 B' / 30 می، 2020. دا حلفي سند باید دا تصدیق کړي چې تاسو د خپل ماشوم یا (ماشومانو) ځانګړي سرپرستي لرئ ځکه چې د یوې ځانګړې پېښې له امله چې ستاسو په اصلي هیواد کې پېښه شوې (د بیلګې په توګه د میرمنې/خاوند مړینه، طلاق)، د کوم لپاره چې کوم رسمي سند شتون نلري.

✓ په هغه حالت کې چې تاسو یوازې یا بې مله یاست، ستاسو غوښتنلیک به ستاسو د ټاکل شوي سرپرست/استازي لخوا وسپارل شي.



## خرنگه کولای شی د سفر سند ترلاسه کری

ستاسو د سفر اسنادو ترلاسه کولو لپاره:

✓ تاسو ممکن د خپل سفر سند(اسناد) ترلاسه کری، **یوازې** د لاندې یو د سیمه ایز پناه غوښتنې دفترونو څخه - د پناه غوښتنې مرکزونو څخه:

1. The [Regional Asylum Office of Thessaloniki](#)
2. The [Autonomous Asylum Unit of Nikaia](#)

- ✓ یوه اعلامیه هر وخت کې خړول کیري چې د نوي سفر اسناد خپاره شوي.
- ✓ تاسو باید د سفر اسنادو په اړه وروستي/تازه اعلانونو ته گورئ **چي کوم چمتو دي** (**چمتو شوي سفر اسناد**) د خپلې قضیې شمیره وکاروئ ترڅو وگورئ چې آیا ستاسو سفر سند چمتو دی، او نیټه / وخت چیک کری کله چې تاسو باید دا ترلاسه کری.
- ✓ تاسو باید په دقیقه نیټه ، وخت او ځای کې حاضر شی کوم چه په اعلان کې ذکر شوي دي.
- ✓ تاسو باید د سفر د اسنادو ترلاسه کولو لپاره په شخصي توگه راشي.
- ✓ همچنان، کله چې تاسو سیمه ایز پناه غوښتنې دفتر یا د پناه غوښتنې څانگې ته د خپل سفر اسناد ترلاسه کولو لپاره لارښی نو تاسو باید **ماسک واغوندي**.



**کله چې تاسو د خپل سفر سند ترلاسه کولو لپاره ځئ، نو تاسو باید ځان**

**بیره راوړئ:**

- سند چې دا ثابتوي چې تاسو ټول اړین اسناد د پاسپورټ دفتر ته سپارلي دي.
- ستاسو د اوسیدو جواز "اقامه" (ADET)، کوم چې باید اعتبار وړ وي.
- په هغه صورت کې چې تاسو د اوسیدو جواز "اقامه" نه لرئ، نو تاسو باید د خپل نړیوال محافظت غوښتونکي کارت "سه برگه" له ځان سره ولرئ، کوم باندې چې باید د "اوسیدلو جواز پاتې" مهر موجود وي.